



Anmeldung zur Dan-Gradierung/-Homologierung 1. – 5. Dan Demande d'inscription pour l'examen / la reconnaissance du 1^{er} – 5^{ème} Dan

Der SJV-Club / die Schule _____ meldet sein nachstehend genanntes Aktivmitglied
Le club / l'école de la FSJ _____ annonce son membre actif sous-mentionné
zur _____ Dan-Gradierung/Homologierung an:
pour la promotion du _____ Dan/reconnaissance: _____ Judo _____ Ju-Jitsu
Prüfung gemäss Formel _____ im Dan-Reglement des SJV
Examen selon formule _____ du règlement Dan de la FSJ

Name, Vorname: _____ Geburtsdatum: _____
Nom, prénom : _____ Date de naissance : _____
Adresse: _____ PLZ, Ort: _____
Adresse : _____ code postal, lieu : _____
Tel. Privat: _____ Tel. Mobil: _____
Tél. privé : _____ Tél. mobile : _____

E-Mail: _____

Uke (Name, Vorname, Club / Schule): _____
Uke (nom, prénom, club / école) : _____

Absolviert der UKE auch gleichzeitig die Prüfung: _____ Ja _____ Nein wenn ja, für welchen Dan/Formel:
UKE passe l'examen en même temps : _____ Oui _____ Non si oui, pour quel Dan/Formule : ____/____

Wunsch betreffend Ort und Datum der Prüfung gemäss Terminplan der Unterabteilung Danwesen SJV, je nach Verfügbarkeit von Plätzen:
Demande éventuelle, dans la mesure des places disponibles, concernant lieu et date de l'examen selon le calendrier de la subdivision Dan de la FSJ:

Ort / Lieu: _____ Datum / Date: _____

Der Entscheid über den Ort der Prüfung und das Datum ist aus organisatorischen Gründen der Unterabteilung Dan vorbehalten.
Pour des raisons d'organisation la décision finale sur l'endroit et la date où se dérouleront les examens est réservée à la subdivision Dan de la FSJ

Der anmeldende Club/Schule bestätigt mit dieser Anmeldung / Le club/l'école qui inscrit le candidat confirme:

- dass der Kandidat gewissenhaft vorbereitet zur Prüfung erscheinen wird.
que le candidat s'est préparé consciencieusement à l'examen.
- dass der gemäss Dan-Reglement verlangte Auszug aus dem Strafregister, vom Bundesamtes für Justiz, beiliegt (max. 3 Monate alt).
que, selon le règlement Dan, un extrait du casier judiciaire, du l'Office fédéral de la justice, y est annexé (datant de moins de trois mois).
- dass die Prüfungs-, bzw. Homologierungsgebühr gemäss Gebührenreglement auf das Postcheckkonto des SJV, mit dem Vermerk "Dan-Prüfung-Judo/Ju-Jitsu", einbezahlt wurde.
que la finance d'inscription réglementaire a été versée sur le CCP de la FSJ avec mention "Pour examen de Dan-Judo/Ju-Jitsu".
Datum der Einzahlung / date du virement bancaire: _____
- dass auf Seite 2 dieser Anmeldung die Budo-Laufbahn des Kandidaten korrekt beschrieben ist.
qu'à la 2e page de ce formulaire d'inscription l'activité Budo du candidat est conforme à la vérité.
- dass das Original oder eine vollständige Kopie des mit gültiger Jahreslizenz versehenen SJV-Ausweises der Anmeldung beiliegt.
que l'original ou une copie complète du passeport FSJ avec licence annuel valable est joint à la demande d'inscription.

Datum / Date: _____

Stempel und Name/Vorname
Präsident/Inhaber des anmeldenden Vereins
Timbre et nom/prénom
Président/propriétaire du club responsable

Beilagen erwähnt. Diese Anmeldung ist an das Office des SJV zu senden (es werden nur komplett ausgefüllte Anmeldungen entgegengenommen).
Annexes mentionnées. Cette demande est à remettre au secrétariat de la FSJ (seuls les formulaires dûment remplis pourront être acceptés).

Anmeldungskontrolle der Unterabteilung Dan: Contrôle administratif de la subdivision Dan : _____	
Datum der Prüfung: Date de l'examen : _____	Ort: Lieu: _____
Bestanden: Réussi : _____ Ja/Oui _____ Nein/Non	Nicht bestanden, Grund: N'a pas réussi, motif : _____
Unterschrift Experten: Signature des experts : _____	Unterschrift des Stellvertreters der Unterabteilung Dan Signature du représentant de la subdivision dan _____

SJV Anmeldung 1-5 Dan-Prüfung D F v20200517.docx



Beschreibung der Budo-Laufbahn / Description de l'activité Budo

Beginn der Budo-Tätigkeit / Club/Schule
 Début des activités Budo / Club/école

Gradiert am / Gradé le / Club/Schule / Club/école

5. Kyu _____

4. Kyu _____

3. Kyu _____

2. Kyu _____

1. Kyu _____

Ort / Lieu / Experten / Experts / Verband / Fédération

1. Dan _____

2. Dan _____

3. Dan _____

4. Dan _____

Anzahl der regelmässig absolvierten Trainingsstunden pro Monat: / Stunden
 Nombre d'heures d'entraînement suivies régulièrement par mois : / heures

Ist der Kandidat regelmässig als Trainer tätig? / Ja / Nein / Wenn ja, seit wann?
 Le candidat est-il régulièrement entraîneur ? / oui / non / Si oui, depuis quand ?

J+S-Leiter Kat.
 Cat. moniteur J+S

Kämpferische Tätigkeit seit Erreichen des zurzeit getragenen Grades Activité de compétition (depuis l'obtention du grade actuel)

kantonale/regionale Wettkämpfe, SMM, SEM, internationale Wettkämpfe / Total eingetragene gültige Punkte:
 tournois cantonaux/régionaux, CSE, CSI, compétitions internationales / Total de points valables inscrits:

Anerkannte Instruktions- und Leiterausbildungskurse (Pass-Kopie) / Cours d'instruction et de moniteurs reconnus (copie passeport)

Besonderes Wirken für die Sache des Budo (z. B. in Clubs/Schulen und/oder Verbänden)
 Activités particulières pour le Budo (p. ex. dans des clubs/écoles et/ou associations)

An der Prüfung vorgeführte Kata / Kata présentés à l'examen

1. _____
2. _____

Unterschrift des Kandidaten
 Signature du candidat

Ort / Lieu: / Datum / Date: